



PROTECTS YOUR BABY'S HEAD FROM MINOR IMPACTS AND FALLS
 Protegge la testa del vostro bimbo contro colpi e cadute
 Protège la tête de votre bébé contre les coups et les chutes

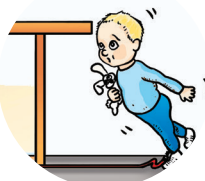
ANTI-IRRITATION
 Anti-irritazione
 Anti-irritation

N.807

NO SHOCK
 The protection helmet



8-20
 MONTHS
 Mesi - Mois



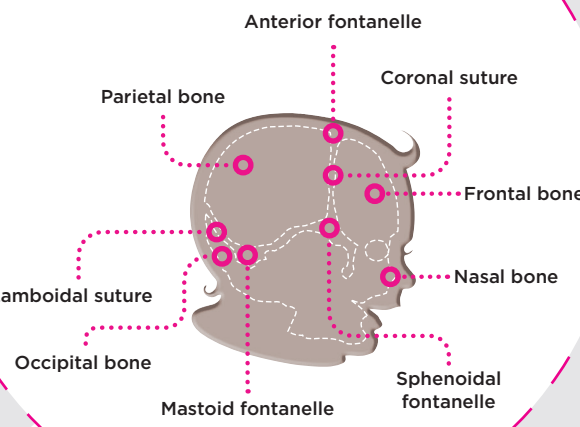
EN- SHIELDS THE CHILD'S FONTANELLAS AND ALL THE OTHER SENSITIVE AREAS OF THE HEAD. AN HELMET THAT OFFERS PROTECTION.

- The helmet is designed to protect the heads of children against accidental injuries that can occur during the first few months when they start to move around.
- Shock-absorbent padding made of reticulated polyolefin foam.
- Adapts to the head shape of any child aged from approx. 8 to 20 months (head size: 44-52 approx.)
- Microplast Velcro fastener delicate on the skin, for adjustment around the head, forehead-neck and temples.
- When the visor is raised, it adds further protection for the nasal septum.
- Chin strap with safety catch up to approx. 10 kg.
- Non-scratch 100% polyester outer covering.
- Internal lining made of Sanitized® soft material to eliminate and prevent the formation of mouldand bacteria.
- The helmet does not protect children who move around in environments which have proven head injury or strangulation risks.

IT- RIPARA LE FONTANELLE DELLA TESTA E TUTTE LE ZONE SENSIBILI DEL CAPO. PRESERVA IL CERVELLO DA URTI E COLPI.

- Il caschetto è finalizzato a proteggere la testa dei bambini dagli urti accidentali che possono avvenire durante i primi mesi della loro normale deambulazione.
- Assorbimento degli urti garantito dall'imbottitura di schiume poliolefiniche reticolate e microforate.
- Adeguabile alla conformazione del capo di qualsiasi bambino dagli 8 ai 20 mesi ca. (taglia 44-52 ca).
- Velcro di regolazione microplast delicato con la pelle, per la sistemazione di circonferenza, fronte-nuca, tempia-tempia.
- Rivoltata verso l'alto, la visiera raddoppia la protezione calcolata per il setto nasale.
- Cinghia di regolazione gola con tenuta di sicurezza fino a 10 Kg ca.
- Rivestimento esterno in tessuto 100% poliestere resistente agli sfregamenti.
- Rivestimento interno in speciale panno morbido, trattato con metodo Sanitized® per eliminare e prevenire la formazione di muffe e batteri.
- Il caschetto non protegge il bambino che svolge attività in ambienti dove siano stati dimostrati rischi di lesioni alla testa o rischi di strangolamento.

Protection of:



MADE IN ITALY

Okbaby is, and always has been, a family-run business. With more than 42 years of Italian passion, experience, and hard work behind every product we design, we're proud to bring the highest quality infant and toddler products to your home.

Okbaby è, ed è sempre stata, un'azienda a conduzione familiare. Con oltre 42 anni di passione italiana, tutti i prodotti sono progettati con esperienza e duro lavoro, siamo orgogliosi di portare a casa tua prodotti di altissima qualità per neonati e bambini.

Okbaby est et a toujours été une entreprise familiale. Avec plus de 42 ans de passion italienne, tous les produits sont conçus avec l'expérience et le travail ardu, nous sommes fiers d'offrir à la maison des produits de la plus haute qualité pour bébés et enfants.



IT - Questo tessuto è trattato con procedimento "Sanitized", una protezione durevole dei materiali dalla distruzione attuata dai microbi.
EN - This fabric is "Sanitized" to provide long-lasting protection against the destructive action of microbes.
FR - Ce tissu a été traité "Sanitized", ce qui garantit une protection durable du matériel contre les destructions provoquées par les microbes.
DE - Dieser Stoff ist mit dem "Sanitized" Verfahren behandelt, das einen dauerhaften Schutz des Materials vor Zerstörung durch Mikroben bietet.
ES - Este tejido está tratado con el método "Sanitized", crea un protección duradera de los materiales contra la acción destructiva de los microbios.
PT - Este tecido é tratado com processo "Sanitized", cria uma proteção durável dos materiais contra a destruição efectuada pelos microbios.
FI - Sisäpuoli pehmeasta kankaasta, joka on käsitelty "Sanitized" lä homeen ja bakteerien poistamiseksi ja niiden syntymisen ehkäisemiseksi.
SV - Detta tyg har behandlats med "Sanitized", detta ger en hård yta på materialet som skyddar mot att det förstörs av mikroorganismer.
KR - 내장은 부드러운 감촉으로 광택이나 세균 번식을 막는 Sanitized® 연관을 사용 했습니다.
CS - Tato tkanina je zpracovaná metódou "Sanitized", využíva dlouhodobý ochranný materiál před znehodnocením způsobovaným mikroby.
PL - Materiał ten poddany został obróbce metodą "Sanitized", która stanowi długotrwałą ochronę dla materiału przed zniszczeniem pod wpływem bakterii.
CN - 柔软舒适，能有效杀菌、预防发霉。
RU - Внутреннее покрытие из специального мягкого полотна, обработанного методом "Sanitized" для устранения и предотвращения появления плесени и бактерий.
AR - معاملة من الفضة، تمنع بظرفية Sanitized® للتساقط على المن و البكتيريا ومع تكوهم.

www.okbaby.it
 TEL. +39 0530 830004 - FAX. +39 053 4491770
 24060 Tighine (BA) Italy - Via del Lavoro, 26
Okbaby s.r.l.

EU 8 008577 008070
MADE IN ITALY

EN - Questo tessuto è trattato con procedimento "Sanitized", una protezione durevole dei materiali dalla distruzione attuata dai microbi.
EN - This fabric is "Sanitized" to provide long-lasting protection against the destructive action of microbes.
FR - Ce tissu a été traité "Sanitized", ce qui garantit une protection durable du matériel contre les destructions provoquées par les microbes.
DE - Dieser Stoff ist mit dem "Sanitized" Verfahren behandelt, das einen dauerhaften Schutz des Materials vor Zerstörung durch Mikroben bietet.
ES - Este tejido está tratado con el método "Sanitized", crea un protección duradera de los materiales contra la acción destructiva de los microbios.
PT - Este tecido é tratado com processo "Sanitized", cria uma proteção durável dos materiais contra a destruição efectuada pelos microbios.
FI - Sisäpuoli pehmeasta kankaasta, joka on käsitelty "Sanitized" lä homeen ja bakteerien poistamiseksi ja niiden syntymisen ehkäisemiseksi.
SV - Detta tyg har behandlats med "Sanitized", detta ger en hård yta på materialet som skyddar mot att det förstörs av mikroorganismer.
KR - 내장은 부드러운 감촉으로 광택이나 세균 번식을 막는 Sanitized® 연관을 사용 했습니다.
CS - Tato tkanina je zpracovaná metódou "Sanitized", využíva dlouhodobý ochranný materiál před znehodnocením způsobovaným mikroby.
PL - Materiał ten poddany został obróbce metodą "Sanitized", która stanowi długotrwałą ochronę dla materiału przed zniszczeniem pod wpływem bakterii.
CN - 柔软舒适，能有效杀菌、预防发霉。
RU - Внутреннее покрытие из специального мягкого полотна, обработанного методом "Sanitized" для устранения и предотвращения появления плесени и бактерий.
AR - معاملة من الفضة، تمنع بظرفية Sanitized® للتساقط على المن و البكتيريا ومع تكوهم.

(E) Suoia auliteja kaikkia pään heikkouksia.
(F) Suoia auliteja kaikkia pään heikkouksia.
(G) Suoia auliteja kaikkia pään heikkouksia.
(H) Suoia auliteja kaikkia pään heikkouksia.
(I) Suoia auliteja kaikkia pään heikkouksia.
(J) Suoia auliteja kaikkia pään heikkouksia.
(K) Suoia auliteja kaikkia pään heikkouksia.
(L) Suoia auliteja kaikkia pään heikkouksia.
(M) Suoia auliteja kaikkia pään heikkouksia.
(N) Suoia auliteja kaikkia pään heikkouksia.
(O) Suoia auliteja kaikkia pään heikkouksia.
(P) Suoia auliteja kaikkia pään heikkouksia.
(Q) Suoia auliteja kaikkia pään heikkouksia.
(R) Suoia auliteja kaikkia pään heikkouksia.
(S) Suoia auliteja kaikkia pään heikkouksia.
(T) Suoia auliteja kaikkia pään heikkouksia.
(U) Suoia auliteja kaikkia pään heikkouksia.
(V) Suoia auliteja kaikkia pään heikkouksia.
(W) Suoia auliteja kaikkia pään heikkouksia.
(X) Suoia auliteja kaikkia pään heikkouksia.
(Y) Suoia auliteja kaikkia pään heikkouksia.
(Z) Suoia auliteja kaikkia pään heikkouksia.

(FR) Protège les fontanelles et toutes les zones sensibles de la tête. Une casquette qui garantit la protection.

Le petit casque est conçu pour protéger la tête des enfants contre les chocs accidentels qui peuvent se produire pendant les premiers mois où ils commencent à marcher normalement. • Absorption des chocs garantie par le rembourrage de mousses de polyoléfine réticulées et micro-perforées. • Adaptable à la conformation de la tête de n'importe quel enfant de 8 à 20 mois environ (taille 44-52 environ). • Velcro de réglage microplastique délicat pour la peau, pour ajuster la circonférence, front-nuque, temps-temps. • Tourne vers le haut, la visière redouble la protection calculée pour la cloison du nez. • Bride de réglage sous le menton avec tenue de sécurité jusqu'à 10 kg environ. • Revêtement externe en tissu 100% polyester résistant aux frottements. • Revêtement interne en drap doux spécial, traité avec la méthode Sanitized® pour éliminer et prévenir la formation de moisissures et de bactéries. • Le petit casque ne protège pas l'enfant qui exerce des activités dans des milieux où des risques de lésions à la tête ou des risques d'étranglement ont été démontrés.

(DE) Schützt die Fontaneln und alle empfindlichen Bereiche des Kopfes. Ein Käppchen, dass für Sicherheit sorgt.

Der Helm dient dazu, den Kopf der Kinder vor versehentliche Stöße zu schützen, zu denen es kommen kann während sie anfangen die ersten Monate laufen zu lernen. • Stoßdämpfung durch Futter aus vernetztem, mikroperforiertem polyolefinem Schaum. • Anpassungsfähig an die Kopfform aller Kinder von 8 bis ca. 20 Monaten (Größe ca. 44- 52). • Hautfreundliche Mikroplast-Klettverstellung, für die Einstellung des Umfangs Stirn-Ganick und Schläfe-Schläfe. • Beim Hochklappen verdoppelt der Sichtschutz den berechneten Schutz des Nasenrückens. • Kinnstellriemen mit einer Sicherheitsbelastbarkeit von ca. 10 kg. • Außenbeschichtung aus abriebfestem, 100-%igem Polyestergerewebe. • Innenbeschichtung aus besonders weichem Stoff, mit Sanitized®-Behandlung um Schimmel und Bakterien zu beseitigen und deren Entstehung zu verhindern. • Der Helm bietet dem Kind in den Umgebungen, in denen sich Risiken gezeigt haben bei denen es zu Kopfverletzungen oder zu Erdrösselung kommen kann, keinen Schutz.

(ES) Protege las fontanelas y todas las zonas sensibles de la cabeza. Un gorrito que garantiza protección.

El casco tiene la finalidad de proteger la cabeza de los niños de los choques accidentales que pueden verificarse durante los primeros meses de sus primeros pasos. • Absorción de los choques garantizado por el acolchado de espumas poliolefinas reticulares y microperforadas. • Se adapta a la forma de la cabeza de cualquier niño de 8 a 20 meses (talla 44-52 aprox.) • Velcro de regulación microplástico delicado con la piel, para el ajuste de circunferencia, frente-nuca, sien-sien. • La visera dirigida hacia arriba refuerza la protección pensada para el tabique nasal. • Correa de regulación garganta con cierre de seguridad hasta 10 kg aprox. • Cobertura externa en tejido 100% poliéster resistente a los roces. • Cobertura interna en especial paño suave, tratado con método Sanitized® para eliminar y prevenir la formación de moho y bacterias. • El casco no protege al niño que desarrolla actividades en ambientes donde se hayan demostrado riesgos de lesiones a la cabeza o riesgos de estrangulamiento.

(PT) Protege as fontanelas do crânio e todas as partes sensíveis da cabeça. Um chapéuzinho que garante protecção.

O capacete tem a finalidade de proteger a cabeça das crianças contra batidas acidentais que podem ocorrer durante os primeiros meses de locomoção. • Absorção das batidas garantida pelo forro de espumas poliolefinicas reticuladas e microfuradas. • Adaptável à conformação da cabeça de qualquer criança dos 8 até os 20 meses aprox. (medida 44-52 aprox.) • Velcro de regulção microplástico delicado com a pele, para ajuste de circunferência, testa-nuca, têmpora-têmpora. • Virada para cima, a viseira duplica a protecção calculada para o septo nasal. • Correia de regulção garganta com fecho de segurança até 10 kg aprox. • Revestimento externo de tecido 100% poliéster resistente as esfregações. • Revestimento interno em pano macio especial, tratado com método Sanitized® para eliminar e prevenir a formação de mofo e bactérias. • O capacete não protege a criança que faz actividades em ambientes onde tenham sido demonstrados riscos de lesões na cabeça ou riscos de estrangulamento.

